

Sitz in Brixen
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Sede a Bressanone
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES BEZIRKSAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMPRENSORIALE**

Sitzung vom/Seduta del **29.07.2026**

Uhr/Ore **08:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, am Sitz der Bezirksgemeinschaft Eisacktal, Ansitz „Lachmüller“, Brixen, die Mitglieder des Bezirksausschusses versammelt.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, presso la sede della Comunità Comprensoriale Valle Isarco „Lachmüller“, Bressanone, i componenti della Giunta Comprensoriale.

Anwesend sind die Frauen/Herren:

Sono presenti i seguenti signore/i:

Walter Baumgartner (Präsident/Presidente)
Mario Cappelletti (Vizepräsident/Vicepresidente)
Paula Bacher (Mitglied/Membro)
Michael Gamper (Mitglied/Membro)
Susanne Rieder (Mitglied/Membro)

entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär der
Bezirksgemeinschaft, Herr

Assiste il Segretario Generale della Comunità Comprensoriale,
signor

Meinhard Hochwieser

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la
legalità dell'adunanza, il signor

Walter Baumgartner

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die
Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Genehmigung der Sitzungsniederschrift der
Bewertungskommission für die Mobilität zwischen
den Körperschaften, nach mündlicher Prüfung, für
das Berufsbild "Sozialbetreuer/in", V. Funktionsebene**

**Approvazione del verbale della seduta della
commissione giudicatrice per la mobilità tra Enti, per
esame orale, per il profilo professionale di
"operatore/trice socio-assistenziale", V qualifica
funzionale**

Genehmigung der Sitzungsniederschrift der Bewertungskommission für die Mobilität zwischen den Körperschaften, nach mündlicher Prüfung, für das Berufsbild "Sozialbetreuer/in", V. Funktionsebene

Vorausgeschickt, dass die Bezirksgemeinschaft Eisacktal mit Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 166 vom 10.06.2026 die Ausschreibung der Mobilität zwischen den Körperschaften, nach mündlicher Prüfung, für das Berufsbild "Sozialbetreuer/in", V. Funktionsebene, genehmigt hat;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 216 vom 18.08.2021, in Aktualisierung des Beschlusses des Bezirksrats Nr. 144 vom 13.05.2020, mit welchem die Bewertungskommission ernannt worden ist;

Darauf hingewiesen, dass der Termin für die Einreichung der Gesuche am 30.06.2026 um 12.00 Uhr abgelaufen ist;

Nach Einsichtnahme in die Sitzungsniederschrift der Bewertungskommission vom 20.07.2026, welche integrierenden und wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, auch wenn materiell nicht beigelegt;

Somit für zweckmäßig erachtet, die entsprechende Rangordnung, die einen integrierenden und wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen;

Nach Einsichtnahme in den Personalstellenplan der Bezirksgemeinschaft Eisacktal;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personaldienstordnung;

Da die Notwendigkeit besteht, Personal so schnell als möglich anzustellen, wird als notwendig erachtet, gegenständlichen Beschluss als unverzüglich vollziehbar zu erklären;

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2) abgegeben wurden:

- Positives, fachliches Gutachten, abgegeben am 28.07.2026 vom Dienstverantwortlichen, Nadia Rossi
digitaler Fingerabdruck – Hash
wCxJOISBGTFwmUGKK+kruhfgVsShugte+koXU93Sm+A=
- Nicht erforderliches, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 28.07.2026 vom Finanzdienst, Hannes Gruber
digitaler Fingerabdruck – Hash

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, sowie in die geltende Satzung;

Dies vorausgesetzt fasst der Bezirksausschuss einstimmig in gesetzesmäßiger Form folgenden

B e s c h l u s s :

Approvazione del verbale della seduta della commissione giudicatrice per la mobilità tra Enti, per esame orale, per il profilo professionale di "operatore/trice socio-assistenziale", V qualifica funzionale

Premesso, che la Comunità Comprensoriale Valle Isarco ha approvato con delibera di Giunta Comprensoriale n. 166 del 10.06.2026 il bando di mobilità tra Enti, per esame orale, per il profilo professionale di "operatore/trice socio-assistenziale", V qualifica funzionale;

Vista la delibera di Giunta Comprensoriale n. 216 del 18.08.2021, in aggiornamento della delibera della Giunta n. 144 del 13.05.2020, con cui è stata nominata la commissione esaminatrice;

Dato atto che il termine per la presentazione delle domande è scaduto in data 30.06.2026, ore 12.00;

Visto il verbale di seduta della commissione esaminatrice del 20.07.2026, che costituisce parte integrante e sostanziale della presente deliberazione, anche se materialmente non allegato;

Ritenuto opportuno approvare la graduatoria in oggetto, che costituisce parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;

Vista la pianta organica del personale della Comunità Comprensoriale Valle Isarco;

Visto il vigente regolamento organico del personale;

Data la necessità di assumere il personale al più presto possibile, si ritiene necessario dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva;

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2):

- parere tecnico Positivo espresso il 28.07.2026 dal responsabile del servizio Nadia Rossi
impronta digitale – hash
wCxJOISBGTFwmUGKK+kruhfgVsShugte+koXU93Sm+A=
- parere contabile Non necessario espresso il 28.07.2026 dal servizio finanziario Hannes Gruber
impronta digitale – hash

Visto il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n. 2, nonché lo statuto vigente;

Tutto ciò premesso la Giunta Comprensoriale ad unanimità di voti espressi in forma legale

d e l i b e r a :

1. Die Sitzungsniederschrift der Bewertungskommission vom 20.07.2026 bezüglich der Mobilität zwischen den Körperschaften, nach mündlicher Prüfung, für das Berufsbild "Sozialbetreuer/in", V. Funktionsebene, zu genehmigen.
2. Die endgültige Rangordnung des Mobilitätsverfahrens zwischen den Körperschaften, die einen integrierenden und wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu bestätigen und genehmigen.
3. Folgende Personen, unter Berücksichtigung des Gesetzes betreffend die Vergünstigungen auf dem Gebiet der Anstellung, wie sie in der Mobilitätsausschreibung angeführt ist, als Sieger/innen des Mobilitätsverfahrens zu erklären:
K. F.
H. M. B.
H. B.
4. Der effektive Dienstantritt, die wirtschaftliche und rechtliche Einstufung, sowie die Anlastung der Ausgabe der entsprechenden neuen Anstellungen, wird mit eigener Maßnahme vorgenommen.
5. Die Führung und Verwaltung der gegenständlichen Rangordnung erfolgt im Sinne der geltenden Personaldienstordnung.
6. Gegenständliche Beschlussfassung auf der Startseite und unter der Rubrik „Transparente Verwaltung – Bereich Wettbewerbe“ der institutionellen Website der Bezirksgemeinschaft zu veröffentlichen.
7. Die Veröffentlichung steht in rechtlicher Hinsicht einer Zustellung an alle Interessenten gleich.
8. Gegenständliche Beschlussfassung wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar erklärt.
9. Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, im Sinne des Art. 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2), während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen, beim Bezirksausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden.

1. Di approvare il verbale della commissione esaminatrice del 20.07.2026 relativo alla mobilità tra Enti, per esame orale, per il profilo professionale di "operatore/trice socio-assistenziale", V qualifica funzionale.
2. Di confermare e approvare la graduatoria finale del procedimento di mobilità tra gli enti, che costituisce parte integrante e sostanziale della presente deliberazione.
3. Di dichiarare, tenendo conto della normativa relativa ai benefici in materia di assunzione, come indicato nel bando di gara, le seguenti persone quali vincitori/trici del procedimento di mobilità:
K. F.
H. M. B.
H. B.
4. La data di assunzione effettiva del servizio, l'inquadramento economico e giuridico, nonché l'imputazione della spesa relativa alle nuove assunzioni, verranno fissate con provvedimento separato.
5. La gestione ed amministrazione della graduatoria in oggetto avviene ai sensi del vigente ordinamento del personale.
6. Di pubblicare la presente deliberazione sulla pagina iniziale e sotto la rubrica "Amministrazione Trasparente – Sezione Bandi di Concorso" del sito web istituzionale della Comunità comprensoriale.
7. La pubblicazione equivale a tutti gli effetti di legge come notifica a tutti gli interessati.
8. La presente deliberazione viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n. 2.
9. Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comprensoriale opposizione avverso la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, 5° comma del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2). Entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Präsident - Il Presidente
- **Walter Baumgartner** -

Der Generalsekretär - Il Segretario Generale
- **Meinhard Hochwieser** -

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale